



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1988/69
24 February 1988

ARABIC

Original: ENGLISH/FRENCH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة الرابعة والأربعون
البندان ٤ و ١٢ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الانسان في الأراضي العربية المحتلة ،
بما في ذلك فلسطين

مسألة انتهاك حقوق الانسان وحياته الاساسية في أي جزء من
العالم ، مع اشارة خاصة الى البلدان والأقاليم المستعمرة
وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة

مذكرة شفوية موعرخة في ٢٣ شباط/فبراير ١٩٨٨ وموجهة الى
رئيس لجنة حقوق الانسان من البعثة الدائمة للعراق لدى
مكتب الأمم المتحدة بجنيف ، تحيل فيها رسائل موعرخة
في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ وموجهة الى رئيس لجنة حقوق
الانسان من المراقب الدائم لمنظمة التحرير الفلسطينية
لدى مكتب الامم المتحدة بجنيف

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية العراق لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف تحياتها
الى رئيس لجنة حقوق الانسان ، وتتشف بأن تحيل اليه ثلاث وثائق واردة من البعثة الدائمة
لمنظمة التحرير الفلسطينية لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف •

وستكون بعثة جمهورية العراق ممتنة لو اتخذت الاجراءات اللازمة من أجل نشر
هذه الوثائق بوصفها وثائق رسمية للدورة الرابعة والأربعين للجنة حقوق الانسان •

GE.88-11147

المرفق الأول

رسالة موعرخة في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ وموجهة من المراقب
الدائم لمنظمة التحرير الفلسطينية لدى مكتب الأمم المتحدة
بجنيف الى رئيس لجنة حقوق الانسان

في ٢٠ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، دفن شابان فلسطينيان آخران حيين على أيدي جنود الاحتلال الاسرائيلي في خان يونس (قطاع غزة) • فقد عشر سكان خان يونس على صالح موسى حمد ، وعمره ١٧ سنة ، وعادل مسعود ، وعمره ١٨ سنة ، ونقلهما الى المستشفى في حالة خطيرة جدا •

وهذا الحدث المأساوي الجديد الذي يعد جزء من الممارسات التي تستخدمها سلطات الاحتلال الاسرائيلية ضد الشعب الفلسطيني ، من رجال ونساء وأطفال ورضع ، بما في ذلك القتل والضرب المنتظم الذي يفضي الى كسور عديدة ، والتعديات على النساء الحوامل التي تفضي الى عمليات اجهاض ، ودفن الناس أحياء ، تشكل عملا اضافيا من أعمال الابداء الجماعية وفقا للمادتين الثانية والثالثة من اتفاقية منع جريمة الابداء الجماعية والمعاقبة عليها •

وبناء عليه ، نلتمس منكم اعتبار هذه الرسالة بمثابة وثيقة رسمية للدورة الرابعة والأربعين للجنة حقوق الانسان •

(توقيع) نبيل الرملاوي

المراقب الدائم لمنظمة التحرير
الفلسطينية لدى مكتب
الأمم المتحدة بجنيف

المرفق الثاني

رسالة موعزة في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ وموجهة من المراقب
الدائم لمنظمة التحرير الفلسطينية لدى مكتب الأمم المتحدة
بجنيف الى رئيس لجنة حقوق الانسان

اتبعت سلطات الاحتلال الاسرائيلي أسلوبا جديدا للقتل الجماعي ضد الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة •

ان قوات الاحتلال الاسرائيلية تفرض حظر التجول على مخيمات اللاجئين وعلى القرى ، وتجبر السكان على الدخول الى منازلهم بالقوة ، ثم تطلق قنابل الغاز داخل المنازل مسببة بذلك عددا كبيرا جدا من الاصابات بين المدنيين العزل • واستخدمت هذه الأساليب فعليا في مدينة غزة ، ومخيم جباليا ، وبيت لحم ، وبيت حانون •

ويمثل هذا الاسلوب البربري الجديد للقتل الجماعي عملا آخر من أعمال الابادة الجماعية وفقا للمادتين الثانية والثالثة من اتفاقية منع جريمة الابادة الجماعية والمعاقبة عليها •

وبناء عليه ، نلتمس منكم اعتبار هذه الرسالة بمثابة وثيقة رسمية للدورة الرابعة والأربعين للجنة حقوق الانسان •

(توقيع) نبيل الرملاني

المراقب الدائم لمنظمة التحرير
الفلسطينية لدى مكتب الأمم
المتحدة بجنيف

المرفق الثالث

رسالة موعرخة في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ وموجهة من المراقب
الدائم لمنظمة التحرير الفلسطينية لدى مكتب الأمم المتحدة
بجنيف الى رئيس لجنة حقوق الانسان

في حملتها العدوانية البربرية ضد الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة ،
استخدمت قوات الاحتلال الاسرائيلية اسلوبا وحشيا بشكل خاص ، اذ تهاجم المدنيين الفلسطينيين
داخل مساكنهم ، وتطلق قنابل الغاز داخل هذه المنازل مما يسبب وفاة السكان اختناقا .

وحالة رنا يوسف عدوان وعمرها أربع أشهر مثل على وحشية هذه الممارسات ، حسبما هو
مبين في التقرير السرى رقم ٩٨٨٤٠٥ ، الموعرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٨ والصادر عن وكالة الأمم
المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، المرفقة نسخة منه . وقد توفيت
الرضيعة مختنقة عندما أطلق الجنود الاسرائيليون قنبلة غاز داخل منزلها .

ان هذه الممارسات التي تتناقض مع جميع مبادئ القانون الانساني الدولي تشكل عملا آخر
من أعمال الابداء الجماعية وفقا للمادتين الثانية والثالثة من اتفاقية منع جريمة الابداء الجماعية
والمعاقبة عليها .

وبناء عليه ، نلتمس منكم اعتبار هذه الرسالة بمثابة وثيقة رسمية للدورة الرابعة والأربعين
للجنة حقوق الانسان .

(توقيع) نبيل الرملاوي

المراقب الدائم لمنظمة التحرير
الفلسطينية لدى الأمم
المتحدة بجنيف

Appendix

00 02/20 11111

00 02/20 10126

00 02/20 10126

U.N.R.W.A. Hospital Referral

CONFIDENTIAL

N: 988405

USE OF AREA
REGISTRATION OFFICE
(Indicate whether in
applicable)

Basically Eligible
Eligible Subject to FHO'S approval
Not Eligible :
Signed :
This
Date

Approved by :

J. W. H. O.

DATE

To : *M. H.*
FROM : Medical officer i/c. of : *P. H.*
DATE : *1.8.7.68*

Name of Patient : *M. H.*
Son / Daughter / Wife of :
Age : *4 yrs* Sex : ☒ M ☐ F Registration Card No.

Identity :
(Nature & No. of Document Produced)

☒ PREGNANT ☒ NON-PREGNANT

Symptoms & Signs :

Acute Colic

Acute colic

*Referred pain to right side of abdomen
gives some relief
No vomiting or diarrhoea*

Tentative Diagnosis :

HOSPITAL USE

Copy to Registrar M.O.
Copy to F.H.O.

Dates of Admission :

Discharge :

Treatment & Advice :

Discharge :

No. of
Hospital
Days